

Wychodzi w Krakowie w każdą Niedzielę
(w dniu przedstawienia teatralnego).
Numer pojedynczy kosztuje 5 cent.

Prenumeratę przyjmują: Administracja
Czasu, przy ulicy Różanej Nr. 413
i Kasa Teatralna.

TEATRALNY.

Kraków 17 grudnia.

We wtorek daną będzie po raz pierwszy głośna komedia *Bariera: Najnowszy Skandal (Le scandale d'hier)*, przełożona na język polski przez A. Podwyszyńskiego.

Komedia ta, tak w Paryżu, jak i w Wiedniu doczekała się bardzo wielu przedstawień, u nas także niewątpliwie podobać się będzie, zwłaszcza, że główne role wykonają pp.: Hoffmanowa, Urbanowiczówna, Wolska, Marczello, Szymański, Sobiesław, Feliksiewicz i t. d.

We czwartek na drugim przedstawieniu: *Złego Ziarna*, teatr był dość pełny, mianowicie łoże parterowe i pierwszego piętra były zajęte. Grę artystów obsypywano oklaskami, zwłaszcza grę panny Urbanowiczówny, która wyborną jest w roli Maryi.

Ulubiony nasz artysta p. Albert Eker, którego powrót na scenę tak ucieszył publiczność krakowską, wystąpi w przyszłym tygodniu w *Galganduchu*, w roli szewca. Na pewno liczyć możemy, że teatr będzie przepelniony, p. Eker niezawodnie pięknie powita publiczność w swoich nieocenionych kupletach.

Bawił w Krakowie przez kilka dni hr. Aleksander Fredro, w przejeździe do Lwowa.

Najbliższą nowością operetkową mają być *Gadule* Offenbacha. Podobno operetka ta ma być daną na benefis p. Morozowicza.

Przeгляд teatralny.

Z wielkiem zadowoleniem przyjęta przez publiczność, i pochlebnie oceniona przez miejscową krytykę komedia pp.: Newskiego i Dumasa: *Daniszewy*, trzy razy z rzędu przepełniła salę teatralną.

Komedia ta, przedstawia nam niedawne czasy w Rosji, pełne zacofania, swawoli i dumy szlacheckiej, ze strony zaś ludu, pełne niewolniczego poddania, kiedy chłop w oczach szlachty uważany był jako niewolnik, którym dowolnie było można rozrządzać.

Komedia ta napisana z ogromnym talentem, zaciekawia widza do najwyższego stopnia, począwszy od pierwszego aktu, który jest najlepszym z całej sztuki aż do ostatniego. Niepodobna nam przytaczać jej treści, powiemy tylko, że wywiera ona wielkie wrażenie w scenach, w których sytuacja jest wielce dramatyczną, jak na przykład w akcie pierwszym scena ślubu Anny z Osipem, lub cały akt trzeci. Wiele także przyczynia się

do jej powodzenia misterne obrobienie charakterów; tutaj pierwsze miejsce zajmuje postać hrabiny Katarzyny Daniszew, która w pierwszych aktach nakreślona z niepospolitą siłą, słabnie znacznie w aktach ostatnich. Ciekawymi postaciami są: Zacharow, Lidya i księżę Borys, tak, jak nawskróś sympatycznie oddane są charaktery Anny, Władymira i Osipa. Sztuka ta będzie zawsze magnesem dla publiczności.

Wystawa *Daniszewów* i gra artystów musiała zadowolnić najwybredniejsze wymagania. Prawda, że pierwsi artyści naszej sceny występowali, ale przyznać musimy, że dawno nie pamiętamy w teatrze krakowskim przedstawienia tak świetnego, jak *Daniszewy*. Pani Hoffmanowa mistrzowską grą w roli hrabiny zentuzyzmowała słuchaczy tak, że długo gra jej nie wyjdzie nam z pamięci. Panna Marczello w roli Lidyi umiała bardzo dobrze wydatnić charakter mściwej rosyjanki. Panna Urbanowiczówna wlała w swą rolę tyle boleści i cierpienia, że każde jej słowo, głębokie wywierało wrażenie. Bardzo dobrze także oddały krótkie swoje role pp.: Wolska, Wojnowska i Ficzkowska. Z mężczyzn na większe pochwały zasługują pp.: Jankowski, którego grę cechowała wielka prawda i uczucie i Sobiesław, oraz pp.: Feliksiewicz i Szymański.

S. N.

TEATRA W POLSCE

przez Estreichera.

L W Ó W.

(Ciąg dalszy).

Rok 1841.

Kompania była też sama, co ubiegłego roku. Celniejsze utwory grano te:

„Król Lear“, tragedia Szekspira; (grana dnia 4 stycznia). Obsada sztuki była: Benza (w roli Leara), Smochowski (Edmund), Kamińska (Gonerilla), Nowakowski (hr Kent), Słoński (Edgar), Błotnicki (hr. Gloster).

„Karolina“ czyli „Niestosowne Małżeństwo z panią Amelot“, w 4 aktach. Dawizon w roli hr. d'Aiglemont.

„Koleżeństwo“ p. Scribego, w 5 aktach.

„Alchemista“, dramat w 5 aktach z francuskiego; dany 5 lutego. Nowakowski w roli lichwiarza, wysoce podniósł sztukę. Benza (złotnik), Smochowski (siostrzeniec), nie nauczyli się ról swoich.

„Zemsta“ przez Fredrę

„Joanna Montsaucon“, obyczaj dramatyczny w 5 aktach przez Kotzebuego.

„Która jest młoda panna“ komedia w 5 aktach p. Weisenthurmową.

„Szkłauka wody“ dramat w 5 aktach p. Scribego.

„Syn Waryatki“, dramat w 5 aktach p. Fryd. Soulié.

„Zazdrość“ czyli „Tajemnica żony“ komedia p. Bajarda i Laurencin.

„Zwierciadło“ komedia według Maisana, przerob. W. Thullie.

„Karczma i żona“ krotoczwila w 1 akcie.

„Szkalmierzanki“, w tej operetce Dawizon z Zamecką śpiewali dueta. (Dnia 27 stycz.)

„Dziewica Orleańska“ grana 12 lutego spowodowała natłok słuchaczy. Była ta sztuka daną niejako na popis Kamińskiej, z kończeniem się entreprazy jej męża. Było to przymówienie się w delikatny sposób przyszłemu entrepreneurowi Skarbkowi, iż bez tej tragicznej aktorki, nie obejdzie się przyszły skład personażu, a aby taką artystkę utrzymać, trzeba ją wynagrodzić odpowiednio.

Nie zwraca też krytyka w piśmie Kamińskiego na dobrą grę Dawizona (Rajmund), Smochowskiego, Starzewskiej i Błotnickiego. lecz rozwiódła się nad Kamińską, której grze znamienitej oddała cześć publika, wywołując ją po trzykroć. — Powiada recenzent, że: Kamińska może w tej roli śmiało iść o lepsze ze sławną aktorką teatru Drezdeńskiego Anschützową. Najświetniejsze chwile miała w scenie IV. prologu (pożegnanie stron rodzinnych), w scenie stawienia się przed królem, i gdy ujrzała odsłoniętą twarz Lyoneta.

Dnia 18 lutego grano farsę. Na dole i na pierwszym piętrze, przyjęta przez krytykę bardzo ostro. Utwór to karczemny, komika nliczna.

Dnia 22 lutego Dawizon grał rolę Stacha w „Krakowiakach i Góralach“.

Dnia 3 marca grano na benefis Zameckiej komedję Scribego, tłumaczoną przez Dawizona p. t.: „Dama i Student“, i operetkę Melesoila: „Pułkownik z r. 1769.“ W pierwszej grał Dawizon Roleota z prawdziwym ogniem i lekkością, a co go wyróżniało od innych, iż rolę grał bez pomocy suflera. W ogóle nie zbliżał się on do budki, i w żadnej roli nie oglądał się na podpowiadacza, co o innych artystach nie zawsze można było powiedzieć.

Od 9 marca gościł we Lwowie teatr Francuzki pod dyrekcją panny George, która acz już stara i przekwitła, sprowadzała natłok

słuchaczy, i wzbudzała podziwienie, choćby dlatego, że grała po francuzku. Grali do 3 kwietnia. Publiczność owczym pędem tłoczyła się na widowiska, klaskała i podziwiała, nie rozumiejąc, bo łoże klaskały i podziwiała. Nawet znalazł się rymotworca, który pannie George nucił francuzką i polską poezję:

Jak orkan miota morza wzdętymi falami,
Tak ty władniesz śmiertelnych i czuciem i łzami
Ty trwożę, litość, smutek budzisz na raz w duszy,
Rozpacz twa rozboleła, szakale porusz! —

Zdaje się, że poeta zdał sobie sprawę z tego, jak to się szakale poruszają na widok rozpaczającej olbrzymiego wzrostu amantki, ze zmarszczkami na twarzy, posiwiiałej na deskach teatralnych.

Pochwały jednakże nie były bez podstawy, bo George miała ustaloną sławę, ale szły one za daleko. Wielbiono teraźniejszość na karb przeszłości. Talent aktorki z używa się z laty, bo go odstępują dwie dźwignie: młodość i głosu metaliczność, pozostaje rutyna. Kiedy Fieck w r. 1825 widział George grającą jednego wieczora w „Makbecie“ i „Machabeuszach“, podziwiał ją, jako coś nadzwyczajnego. Często atoli widywanie jej, mogło tą nłudę odjąć. Kolosalność gry jej zdumiewała tak długo, póki się do niej nie przyzwyczajono, jak do rażącego światła, które się odbija od wklęsłego zwierciadła. — Wtedy snadno było poznać, że to nie jest światło, lecz zwierciadło, które raziło wzrok, że to nie duch gry, lecz tylko wielki sposób przedstawienia.

W tym też sposobie na pożegnanie panny George, entuzjastycznie się krytyka wyraziła o niej.

(Ciąg dalszy nastąpi).



Nr. porządkowy 45.

TEATR KRAKOWSKI.

W Niedzielę dnia 17 Grudnia 1876 r.

Poraz drugi:

Opera-buffo w 4 aktach — libretto pp. H. Meilhac i L. Halévy,
muzyka J. Offenbacha:

PERICHOLO

OSOBY:

Don Andreas de Ribeira, panujący książę Peru — — — — —
 Hrabia Miguel de Panatellas, pierwszy szambelan księcia — — — — —
 Don Pedro de Hinoyosa, gubernator miasta Limy — — — — —
 Perichola }
 Piquillo } śpiewacy uliczni — — — — —
 Bergimella }
 Guadaluena } kuzynki — — — — —
 Mastrilla }
 Manuelita }
 Brambilla }
 Franseinella } Damy — — — — —
 Nineta } honorowe — — — — —
 Paquineta }
 Astamilla } — — — — —

Pan Morozowicz.
 Pan Bernowski.
 Pan Jejde.
 Pani Wierzbicka.
 Pan Ignatowski.
 P. Morozowiczowa.
 Panna Wyszowska.
 Panna Kwiecińska.
 Panna Di-Ricardo.
 Panna Ficzkowska.
 Pani Siedlecka.
 Panna Bułat.
 Panna Sławinska.
 Panna Solska.

Markiz Tarapot — — — — — Pan Słonarski.
 I Notaryusz — — — — — Pan Struczyński.
 II Notaryusz — — — — — Pan Raaba.
 Stary więzień — — — — — Pan Wojdałowicz.
 Dozorca więzienia — — — — — Pan Ładnowski.
 I Gość — — — — — Pan Morys.
 II Gość — — — — — Pan Kwakiewicz.
 Paż — — — — — P. Krasnopolska.
 Dworzanin — — — — — Pan Lungi.
 Lokaj — — — — — Pan Górski.

Dworzanie — Damy — Żołnierze — Służba — Błazny —
Wieśniacy — Obywatele.

Rzecz dzieje się w Lima, stolicy Perawii.

Dyrektor muzyki p. Kazimierz Hofman.

CENA MIEJSC: Łoża parterowa lub 1^{go} piętra 6 złr. — Łoża drugiego piętra 4 złr. — Fotel w sześciu pierwszych rzędach 1 złr. 50 cent. — Krzesło 1 złr. — Krzesło do łoży parterowej lub 1^{go} piętra 2 złr. — Krzesło numerowane na Balkonie w pierwszych dwóch rzędach 1 złr., w następnych 80 cent., w dalszych 70 cent. — Parter 60 cent. — Galeria 30 cent.

Kasa otwarta od godziny 9 do 12, a po południu od godziny 3 w dniu przedstawienia.

Początek o godzinie siódmej.